

## STS 35 et/and STS 36

### **L'ethnographie des faits religieux : enjeux, méthodes et limites de l'implication // *The ethnography of the religious facts: stakes, methods and limits of implication***

**Laurent AMIOTTE-SUCHET** (EPHE-GSRL, France), **Marie BALAS** (EHESS-CEIFR, France) and **Isacco TURINA** (Università di Bologna, Italy):  
[amiottelaurent@aol.com](mailto:amiottelaurent@aol.com); [marie.balas@free.fr](mailto:marie.balas@free.fr); and [isacco@dsc.unibo.it](mailto:isacco@dsc.unibo.it)

### **SESSION / SEANCE : STS 35**

### **Des rituels d'élevages de rennes aux expériences de conversion en Sibérie: différentes approches du terrain / *From reindeer herding rituals to conversion experiences in Siberia: different approaches to fieldwork***

**VATE, Virginie** (Max Planck Institute for Social Anthropology, Germany / GSRL, France)  
[vate@eth.mpg.de](mailto:vate@eth.mpg.de)

Le nord-est sibérien présente un contexte de pluralité religieuse, mettant en compétition des pratiques telles que des rituels « traditionnels » d'élevage, des tendances revivalistes d'inspiration *New Age*, la présence diffuse de l'orthodoxie mais aussi celle des missionnaires protestants, de plus en plus influents. Cette multiplicité s'est développée de manière récente, dans le contexte post-soviétique. En tant qu'anthropologue ayant effectué mon premier terrain dans la première moitié des années 1990, j'ai pu assister à l'émergence de cette pluralité. Les changements en cours ont en retour influencé non seulement mes thématiques de recherche mais aussi ma manière d'aborder le terrain et la méthode de l'observation participante. En particulier, le travail avec les mouvements évangéliques s'est avéré radicalement différent de celui concernant les rituels liés à l'élevage de rennes. Cette présentation a pour but d'étudier les conséquences qu'a l'objet d'étude sur la mise en application des méthodes de terrain. Elle souhaite également questionner les limites de l'observation participante en milieu évangélique en développant une comparaison avec son application dans l'étude des rituels d'élevage.

*The context of the Siberian North-East is one of religious plurality, where "traditional" herding rituals, New Age inspired revivalist tendencies, the diffuse presence of orthodoxy as well as that of the increasingly influential protestant missionaries, compete with one another. Having emerged in the post-soviet context, this multiplicity is a recent development. As an anthropologist, I underwent my first experiences in the field during the first half of the 1990s, and so have been able to witness the emergence of this plurality. The changes underway have in return influenced not only the themes of my research but also my way of approaching both fieldwork and the method of participant observation. In particular, the work with the evangelical movements has proven radically different to that regarding reindeer herding rituals. This presentation will examine the consequences that the object of study has on the application of fieldwork methods. It also aims to question the limits of participant observation in evangelical milieus by comparing its use in studying herding rituals.*

**« Et aujourd'hui, tu viens en tant que quoi ? ». Quête de la juste distance lors d'une enquête en contexte de proximité, la Délégation Catholique pour la Coopération / « *And today, what is your role here?* » *In quest of the right distance while researching in a context of proximity; the Catholic Delegation for Cooperation***

**BOSELUT, Clémence** (ERIS, Centre Maurice Halbwachs ; CNRS/EHESS/ENS/Université de Caen)

[clemence.bosselut@laposte.net](mailto:clemence.bosselut@laposte.net)

La recherche d'une position médiane entre le « parfaitement dedans » et le « parfaitement dehors » n'est-elle pas illusoire et productrice d'ambiguïtés sur le rôle du chercheur, pour lui-même et pour la population étudiée ? L'étude de la Délégation Catholique pour la Coopération, association catholique d'envoi de volontaires internationaux, a été pour moi l'occasion d'être alternativement, selon les situations et les exigences de la recherche, enquêtrice, observatrice, militante et « conseillère ». Ces positionnements, de l'engagement total et conscient à la distanciation et l'analyse qui ont suivi, m'ont chacun ouvert de nombreuses portes pour la recherche. Refuser de les assumer complètement au profit d'une recherche d'un positionnement à la frontière de l'objet aurait probablement été moins fécond, comme je le montrerai. Cependant, pour passer de la participation à la distance critique nécessaire au chercheur, il faut surmonter les limites de l'implication et l'impression de « compréhension totale » entre enquêteur et enquêtés. Des stratégies sont donc indispensables, du début de la recherche jusqu'à l'analyse des données : parmi elles, la recherche de l'étrangeté et des personnes marginales parmi une population apparemment proche de l'enquêteur, la diversification des méthodes d'enquête, la clarification pour les acteurs des différents positionnements du chercheur.

*Isn't it an illusion to achieve a perfect balance between the "totally inside" and the "totally outside"? Doesn't this requisite also risk causing uncertainty about the role of the researcher for him/herself and the population being studied? Studying the Catholic Delegation for Cooperation – a French Catholic organisation sending volunteers abroad – has provided me with the opportunity to be a researcher, an observer, an activist or a "consultant", according to the circumstances and requirements of my study. Each one of these roles of total involvement, alternating with conscious distance and analysis has unmasked countless perspectives concerning research. Refusing to accept roles for the sake of being on the seam line could have been much less fruitful, which is what I intend to prove. However, in order to move from involvement to the necessary critical distance, it is imperative to overcome the limits of immersed involvement and "total understanding" between a researcher and the researched. Therefore, from the beginning of a study to data analysis, strategies are indispensable. These strategies include the "quest for the bizarre" and for atypical/marginal persons among this population, an array of research methods, the explicit explanation to the actors of the various roles of the researcher etcetera.*

## SESSION / SEANCE : STS 36

**Things, skills and time: how ethnography can reach religious perception / *Objets, compétences et temps: comme l'ethnographie peut approcher la perception religieuse***

**MAFRA, Clara Cristina Jost and SWATOWSKI, Claudia Wolff** (Universidade Estadual do Rio de Janeiro, Brazil)

[claramafra@uol.com.br](mailto:claramafra@uol.com.br) ; [cwolff@ig.com.br](mailto:cwolff@ig.com.br)

The Universal Church of the Kingdom of God develops a syncretistic religiosity, based on a hierarchic and complex transnational institutional structure and with a flexible ritual dynamic. This kind of religiosity points to a theoretical-methodological problem: it allows the coexistence of elements radically heterogenic and temporally dispersed, which seems to lead its researchers to lose trust in the heuristic power of the detail, turning ethnographic dates in an illustration and/or a complement of wider and systemic theories (of power, of the modern, of secularization, etc). In this proposal, we insist on the value of the ethnography and the attention to details. From an ethnography about the evolution of the neighbourhood where the Mundial Cathedral of Faith – Universal Church's national headquarter – has been raised, we ponder on the displacements that the “religious” has suffered in the last decades. We follow then some of the transformations undergone by Del Castilho's (Rio de Janeiro - Brazil) residents. In particular, the change of a playful-religious sociability centered on the ballooning, extension of the traditional catholic culture, its criminalization and the foundation of shopping malls and the Cathedral in the zone. Changes in the objects, in the bundle of skills and in the regional landscape all organize our look.

*L'Eglise Universelle du Royaume de Dieu développe une religiosité syncrétique singulière. Soutenue par une structure institutionnelle transnationale, elle est dotée d'une hiérarchie complexe, capable de développer une ritualité flexible qui attire les multitudes urbaines. Une telle religiosité, qui fait coexister des éléments très hétérogènes, semble faire perdre aux chercheurs la confiance dans le pouvoir heuristique du détail et de l'ethnographie. Nous insistons donc sur la valeur de l'ethnographie et de l'importance du détail. Afin de réfléchir sur les déplacements subis par le “religieux” ces dernières décennies, nous avons observé quelques unes des principales transformations chez les habitants de Del Castilho. C'est dans ce quartier, à Rio de Janeiro-Brazil, qu'a été érigée la Cathédrale Mondiale de la Foi, siège national de l'Eglise Universelle. Il s'agit particulièrement pour nous d'observer les changements d'une sociabilité ludico-religieuse axée sur la “baloagem” (extension d'une tradition catholique, cela consiste à faire voler des ballons miniatures dans le ciel), d'une part ; la criminalisation de cette pratique, d'autre part, enfin la fondation de “shoppings” et de la Cathédrale dans la région. Ce sont ces changements dans les objets, dans le faisceau de compétences ainsi que dans le paysage régional qui organiseront notre regard.*

**Un sanctuaire dans le Nord d'Italie et son réseau social : sur l'objectivation sociologique / *A shrine in Northern Italy and his social network : notes on sociological objectivation.***

**RECH, Giovanna** (Université de Trento, Italy ; Université Paris IV – Sorbonne, France)  
[giovanna.rech@soc.unitn.it](mailto:giovanna.rech@soc.unitn.it) ; [giorech@libero.it](mailto:giorech@libero.it)

Toute entreprise d'objectivation sociologique est difficile, et particulièrement lorsque l'objet à objectiver « a toujours été là » pour le sociologue (au sens le plus littéral). Le fait d'« avoir toujours été là » est devenu justement un des aspects centraux du regard que nous portons sur cet ancien et beau sanctuaire (qui n'a jamais véritablement perdu son charme pour les habitants de notre vallée et dont le pouvoir d'attirer un bon nombre de fidèles, de pèlerins et de visiteurs ne s'est jamais affaibli.). Toutefois, la tentative de construire ce regard phénoménologique est confrontée à un deuxième niveau d'analyse, celui du rapport qui s'instaure entre la ville avoisinante et le sanctuaire. Il s'agit d'abord d'un rapport « visuel » : le sanctuaire est presque incontournable au regard. Or il l'est d'autant moins que ce bâtiment sacré est un point de repère symbolique et religieux pour les habitants de Feltre, une petite ville de la Vénétie. Ainsi les institutions religieuses et laïques, tout comme la société locale, portent des intérêts et des représentations différents sur cet objet religieux, historique et identitaire.

*When a sociological object “has always been there” in its naive and obvious form (opening our windows every morning), translating it into a sociological issue is quite difficult. Though, in this ethnography we have decided to treat the ancient and beautiful shrine simply as an artefact that “has always been there”. Yet this first level of analysis – a phenomenological look to religious facts – proved not fully adequate to study the relationship between the little neighbouring town and the shrine. This sacred building is a landmark and a point of symbolic and religious reference for the inhabitants of Feltre (a little town in the Northeast of Italy). Religious and secular institutions, as well as local civil society, show different interests and make various representations of this religious and historical object that is also a complex source of identity.*

### **Sociologie des réseaux et observations relationnelles dans les groupes religieux minoritaires / *Sociology of the networks and relational observations in minority religious groups***

**DESPLAN Fabrice** (GSRL, France)  
[desplanfabrice@aol.com](mailto:desplanfabrice@aol.com)

L'un des enjeux de l'observation in situ est la mise en évidence, l'objectivation, des interactions sociales. Parmi celles-ci on retrouve les affinités, les controverses, voire les antagonismes assumés entre individus. Le but de cette contribution est d'évaluer l'apport de la sociologie des réseaux sociaux, dont l'ambition est de mettre en évidence les dynamiques relationnelles dans un groupe social donné. Cette sociologie est à mi chemin entre la sociologie des organisations et la sociologie de l'action comme l'énonce Max Weber. Elle propose dans des prolongements quantitatifs et qualitatifs complexes, de s'appuyer sur les autodéclarations des individus pour dessiner une cartographie des relations et influences sociales. La présente contribution se propose de saisir les apports et les limites de la sociologie des réseaux, appliquée au religieux, lors d'observations d'interactions sociales au sein d'assemblées adventistes du nord de la France. L'application de cette méthode pose également de manière féconde la question de la place du chercheur et de sa relation au terrain, en reposant la traditionnelle triade de l'interaction enquêteur/enquêté/objet.

*One of the stakes of observation is the description of social interactions. The aim of this paper is to evaluate the contribution of the sociology in social networks, describing the relational dynamics in a social group. The sociology of the social networks allows an innovative report to religious groups. It asks the question of the actor's place in relational networks. It observes the changes in social relations, and so questions the religious in individuals. The religious ground questions the method network too and imposes a moderate application of this latter. We will draw on the example of a survey we have led in the north of France, in a Seventh day Adventist church.*